



Paroles de nos pieux prédécesseurs

French



Présenté par le département

Al-Madina-tul-'Ilmiyyah

Traduit en français par le
département de traduction

بُزرگانِ دین کی باتیں

Buzurgan-e-Deen Ki Batayn

Paroles de nos pieux prédécesseurs

Ce livret a été présenté en ourdou par le Majlis Al-Madina-tul-'Ilmiyya. **Le département de traduction (Dawat-e-Islami)** l'a traduit en français. Si vous trouvez une erreur dans la traduction ou la composition, veuillez en informer le département de traduction à l'adresse postale ou électronique suivante dans le but de gagner des récompenses (Sawab).

Département de traduction (Dawat-e-Islami)

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagran,
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

UAN : ☎ +92-21-111-25-26-92 – Poste. 7213

E-mail: ✉ french.translation@dawateislami.net

Paroles de nos pieux prédécesseurs

Une traduction française de « Buzurgan-e-Deen Ki Batayn »



TOUS DROITS RÉSERVÉS

Copyright © 2022 Maktaba-tul-Madinah

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ou transmise de quelque manière ou forme que ce soit ou par quelque moyen que ce soit, électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre, sans l'autorisation écrite préalable de Maktaba-tul-Madinah.

1ère parution : Muharram-ul-Harâm 1444, AH – (Aug 2022)

Éditeur: Maktaba-tul-Madinah

Quantité: -

ISBN : -

PARRAINAGE

N'hésitez pas à nous contacter si vous souhaitez parrainer l'impression d'un livre religieux ou un livret pour Isaal-e-Sawab des membres décédés de votre famille.

Maktaba-tul-Madinah

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah Mahallah Saudagran,
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

✉ **E-mail:** global@maktabatulmadinah.com | feedback@maktabatulmadinah.com

☎ **Téléphone:** +92-21-34921389-93

🌐 **Web:** www.dawateislami.net | www.maktabatulmadinah.com

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Dou'a pour lire le livre

Lisez la Dou'a (supplication) suivante avant d'étudier un livre religieux ou une leçon islamique, vous vous souviendrez de tout ce que vous étudiez :إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَأَنْشُرْ
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

Traduction

O Allah عَزَّوَجَلَّ ! Ouvre-nous les portes de la connaissance et de la sagesse, et aie pitié de nous ! Ô Celui qui est Le Plus Glorieux et Le Plus Honorable ! (*Al-Mustatraf, vol. 1, p. 40*)

Note: Récitez la Salat sur le Prophète ﷺ une fois avant et après la Dou'a.

Tableau de Contenu

Paroles de nos pieux prédécesseurs.....	1
Les excellences de réciter la salaat sur le Prophète ﷺ.....	1
Paroles de Sayyiduna K'ab ul-Ahbaar رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ	1
Paroles de Sayyiduna Maymun bin Mihran رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ	2
Paroles de Sayyiduna Wahb bin Munabbih رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ	3
Paroles de Sayyiduna Shumayt bin 'Ajlaan رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ	5
Paroles de Sayyiduna Muhammad bin Munkadir رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ	6
Paroles de Sayyiduna Zayd bin Aslam رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ	7
Paroles de Sayyiduna Ibrahim Nakh'i رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ	8
Paroles de Sayyiduna Sufyaan bin Saeed Thawri رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ	9
Paroles de Sayyiduna Sufyaan bin 'Uyaynah رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ	10
Paroles de Sayyiduna 'Abdullah bin Mubaarak رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ	11
Paroles de Sayyiduna Fudail bin Iyaad رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ	12
Paroles de Sayyiduna 'Abdullah bin 'Awn رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ	12
Paroles de Sayyiduna Ahmad bin Harb رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ	13
Paroles de Sayyiduna Muhammad bin Hanafiyyah رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ	14
Paroles de Sayyiduna Yahya bin Khaalid رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ	14
Paroles de Sayyiduna Muhammad bin K'ab Qurazi رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ	15
Paroles de Sayyiduna Abu Ya'qub Farqad Sabkhi رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ	16
Paroles de Sayyiduna Abu Haazim رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ	17
Paroles de Sayyiduna Yahya bin Abu Katheer رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ	18
Paroles de Sayyiduna Dhun-Noon al-Misri رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ	19

Tableau de Contenu

Paroles de Sayyiduna Abu Bakr Shibli رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْهِ	19
Paroles de Sayyiduna Baa-yazeed Bustami رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْهِ	20
Paroles de Sayyiduna Sahl bin 'Abdillah Tustari رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْهِ	21
Paroles de Sayyiduna Data 'Ali Hajwayri رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْهِ	26

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Paroles de nos pieux prédécesseurs

Les excellences de réciter la salaat sur le Prophète ﷺ

Le maître de Madinah, le dernier Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a dit :
“Le plus proche de moi au Jour du Jugement sera celui qui m'aura envoyé le plus de salaat.”¹

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

Paroles de Sayyiduna K'ab ul-Ahbaar رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

- ❖ Quiconque n'exprime pas sa gratitude pour les faveurs d'Allah عَزَّوَجَلَّ et n'adopte pas l'humilité, Allah عَزَّوَجَلَّ arrête ses bienfaits mondains et lui ouvre une couche du feu de l'Enfer. Si Allah عَزَّوَجَلَّ le veut, Il peut pardonner à une telle personne ou la punir.²

¹ Jami'at-ul-Tirmidhī, vol. 2, p. 27, hadīth 484

² Ihyā`-ul-'Uloom, vol. 3, p. 419

Paroles de nos pieux prédécesseurs

- ❖ Il y a trois choses particulièrement appréciées dans le Livre d'Allah ﷻ. Celui qui les protège est un vrai serviteur d'Allah ﷻ, et celui qui les laisse se perdre est Son ennemi :
1. La Prière.
 2. Le Jeûne.
 3. Le Bain pour éliminer les impuretés majeures.³

Paroles de Sayyiduna Maymun bin Mihran رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ

- ❖ Le pire genre de personnes est celui qui recherchent les défauts des autres.⁴
- ❖ Quiconque souhaite connaître son rang dans la cour d'Allah ﷻ devrait méditer sur ses actions. Ses actions reflètent son rang.⁵
- ❖ Ne discutez pas avec les érudits, ni avec les ignorants. Si vous discutez avec un érudit, il vous cachera son savoir. Si vous discutez avec une personne ignorante, elle se mettra en colère contre vous.⁶

³ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 2, p. 286, raqm 2248

⁴ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 4, p. 95, raqm 4872

⁵ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 4, p. 87, raqm 4829

⁶ Tareekh Ibn-e-'Asakir, vol. 61, p. 364

- ❖ Le Coran guide ceux qui lui obéissent dans la mesure où il les fait arriver jusqu'au Paradis. Il n'abandonne pas ceux qui l'abandonnent, au contraire il les poursuit jusqu'à les faire tomber en Enfer.⁷
- ❖ Le monde n'a de bonté que pour deux types de personnes : pour les repentants et ceux qui accomplissent de bonnes actions pour atteindre un rang élevé.⁸
- ❖ Ô les jeunes ! Pendant votre jeunesse, utilisez votre force et votre capacité dans l'obéissance à Allah عَزَّوَجَلَّ. Et Ô personnes âgées ! Qu'attendez-vous maintenant ?⁹
- ❖ Je préfère donner un dirham comme charité durant ma vie que quelqu'un donne 100 dirhams en mon nom après ma mort.¹⁰
- ❖ Il n'y a pas de remède à la folie de celui qui ne se contente pas de la volonté d'Allah عَزَّوَجَلَّ.¹¹

Paroles de Sayyiduna Wahb bin Munabbih رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ

- ❖ Le monde et l'au-delà sont comme deux épouses. Si vous

⁷ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 4, p. 87, raqm 4828

⁸ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 4, p. 86, raqm 4823

⁹ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 4, p. 90, raqm 4846

¹⁰ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 4, p. 90, raqm 4847

¹¹ Ihyā`-ul-'Uloom, vol. 5, p. 66

faites plaisir à l'une d'elle, l'autre sera bouleversée.¹²

- ❖ L'exemple d'une personne aux mauvaises manières est comme un pot d'argile inutilisable et cassé.¹³
- ❖ Satan fuit même l'ombre d'une personne qui garde ses désirs sous ses pieds.¹⁴
- ❖ Quiconque cherche le monde en échange d'une action de l'au-delà, Allah tourne son cœur et inclut son nom parmi les habitants de l'Enfer.¹⁵
- ❖ Les difficultés pour un croyant sont comme une chaîne aux pieds d'un quadrupède.¹⁶
- ❖ Celui qui est affligé de difficultés est sans aucun doute entré dans la voie des Prophètes عَلَيْهِمُ السَّلَام.¹⁷
- ❖ J'ai lu dans le livre d'un Hawaari (un compagnon du prophète Isa عَلَيْهِ السَّلَام) que lorsque vous êtes affligé de difficultés - ou il a dit - quand on vous fait voyager sur le chemin des affligés, considérez-vous chanceux car vous êtes sans aucun doute sur le chemin des Prophètes عَلَيْهِمُ السَّلَام et des vertueux. Lorsque vous êtes sur le chemin

¹² Hilyat-ul-Awliya`, vol. 4, p. 53, raqm 4720

¹³ Ihyā`-ul-'Uloom, vol. 3, p. 64

¹⁴ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 4, p. 63, raqm 4759

¹⁵ Tanbiyah-ul-Mughtareen, p. 23

¹⁶ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 4, p. 59, raqm 4740

¹⁷ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 4, p. 59, raqm 4741

de la facilité et du confort, vous avez sans aucun doute été assigné à un chemin différent de celui des prophètes عليهم السلام et des vertueux.¹⁸

- ❖ Parmi les enfants d'Adam عليه السلام, Satan aime ceux qui dorment et mangent le plus excessivement.¹⁹
- ❖ Un grand érudit est celui dont la patience submerge ses désirs.²⁰

Paroles de Sayyiduna Shumayt bin 'Ajlaan رحمته الله عليه

- ❖ Quiconque se souvient constamment de la mort ne se soucie pas des luttes (qu'il peut rencontrer) dans ce monde, ni de ses confort.²¹
- ❖ Sayyiduna 'Ubaydullah bin Shumayt explique qu'il a entendu une fois son père, Sayyiduna Shumayt bin 'Ajlaan رحمته الله عليه, dire :

Allah a placé la force d'un croyant dans son cœur, pas dans ses membres. N'avez-vous pas vu un vieil homme faible jeûner le jour et adorer toute la nuit, alors qu'un jeune (de nature hypocrite) ne parvient pas à le faire ?²²

¹⁸ Hilyat-ul-Awliya', vol. 4, p. 59, raqm 4742

¹⁹ Hilyat-ul-Awliya', vol. 4, p. 61, raqm 4752

²⁰ Hilyat-ul-Awliya', vol. 4, p. 63, raqm 4759

²¹ Hilyat-ul-Awliya', vol. 3, p. 153, raqm 3517

²² Hilyat-ul-Awliya', vol. 3, p. 153, raqm 3518

Paroles de nos pieux prédécesseurs

- ❖ Il existe trois catégories de personnes :
 1. Les personnes à proximité : elles ont constamment accompli de bonnes actions depuis le tout début et continuent de le faire jusqu'à leur décès.
 2. Les Ahl ul-Yameen (Gens du côté droit, c'est-à-dire le Paradis) : Ils ont commencé leur vie dans le péché et la négligence, mais se sont ensuite repentis.
 3. Les Ashaab ush-Shimaal (les gens du côté gauche, c'est-à-dire l'Enfer) : Cette catégorie de personnes a passé toute sa vie dans le péché et est morte sans se repentir.²³

Paroles de Sayyiduna Muhammad bin Munkadir رحمته الله عليه

- ❖ Nourrir les autres et engager une conversation agréable vous mènera au paradis.²⁴
- ❖ Ne plaisantez pas excessivement avec les enfants. Sinon, votre rang et votre statut diminueront à leurs yeux.²⁵
- ❖ Un acte qui mérite le pardon d'Allah est de nourrir les nécessiteux.²⁶

²³ Hilyat-ul-Awliya', vol. 3, p. 155, raqm 3529

²⁴ Musu'ah La Ibn-e-Abi Al-Duniya, vol. 7, p. 193, raqm 304

²⁵ Musu'ah La Ibn-e-Abi Al-Duniya, vol. 7, p. 238, raqm 393

²⁶ Hilyat-ul-Awliya', vol. 3, p. 174, raqm 3600

- ❖ On a demandé à Sayyiduna Muhammad bin Munkadir رحمته الله عليه : “Quelle est l'action la plus aimée à vos yeux ?” Il répondit : “Rendre un croyant heureux.” On lui a en outre demandé : “Y a-t-il une autre action que vous aimez faire ?” Il a répondu : “Dépenser sur mes frères (musulmans)”²⁷
- ❖ Allah عَزَّوَجَلَّ déclarera le Jour du Jugement : “Où sont ceux qui se sont protégés, eux et leurs oreilles, de la frivolité et de la musique ? Admettez-les dans les jardins du paradis.” On dira aux anges : “Recitez-leur mes louanges et dites-leur qu'ils n'ont plus rien à craindre ni à pleurer.”²⁸

Paroles de Sayyiduna Zayd bin Aslam رحمته الله عليه

- ❖ Quiconque craint Allah عَزَّوَجَلَّ sera aimé par des gens, même s'ils ne le désirent pas.²⁹
- ❖ Allah عَزَّوَجَلَّ accorde Son Paradis à celui qui L'adore et Lui obéit. Quiconque abandonne la désobéissance et adore Allah عَزَّوَجَلَّ sera honoré en n'étant pas admis en Enfer. Cherchez l'aide d'Allah عَزَّوَجَلَّ et Il vous rendra dépendant de personne d'autre que Lui. Il ne devrait y avoir personne de plus reconnaissant envers Allah عَزَّوَجَلَّ que vous, et il ne

²⁷ Hilyat-ul-Awliya', vol. 3, p. 175, raqm 3602

²⁸ Hilyat-ul-Awliya', vol. 3, p. 176, raqm 3611

²⁹ Hilyat-ul-Awliya', vol. 3, p. 258, raqm 3881

Paroles de nos pieux prédécesseurs

devrait y avoir personne de plus dépendant de lui que vous.³⁰

Paroles de Sayyiduna Ibrahim Nakh'i رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ

- ❖ Quiconque a acquis des connaissances pour le plaisir d'Allah عَزَّوَجَلَّ se verra accorder ce qui lui est suffisant.³¹
- ❖ Je jure par Allah ! Je n'ai même pas vu la valeur d'un atome de bien dans les paroles ou les actions de ceux qui suivent leurs caprices et leurs désirs.³²
- ❖ Afin de rester fermes, les honorables Compagnons رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ aimaient augmenter leurs bonnes actions plutôt que de les diminuer.³³
- ❖ Chaque fois que les compagnons رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ participaient à des funérailles, ils restaient visiblement attristés pendant des jours. Même leurs apparences exprimaient leur tristesse.³⁴
- ❖ Chaque fois que nous assistions à des funérailles ou apprenions le décès de quelqu'un, nous restions attristés pendant quelques jours, car nous savions que la question

³⁰ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 3, p. 257, raqm 3877

³¹ Musannif Ibn-e-Abi Shaybah, vol. 8, p. 279

³² Hilyat-ul-Awliya`, vol. 4, p. 247, raqm 5417

³³ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 4, p. 255, raqm 5466

³⁴ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 4, p. 253, raqm 5459

concernant le défunt qui serait emmené vers le paradis ou vers l'enfer était en train de prendre place. Cependant, votre état est tel que vous parlez des affaires du monde lors des funérailles.³⁵

- ❖ Si un individu dissimule son adoration comme il dissimule ses péchés, Allah عَزَّوَجَلَّ rendra son adoration apparente.³⁶

Paroles de Sayyiduna Sufyaan bin Saeed Thawri رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ

- ❖ Celui qui dépense des richesses haram dans des œuvres vertueuses est comme celui qui nettoie ses vêtements avec de l'urine. Les vêtements ne sont nettoyés qu'avec de l'eau et les péchés ne sont éliminés que par ce qui est halal.³⁷
- ❖ Gagner de la force pour l'adoration et y rester ferme ne peut être atteint que si vous développez une peur intense d'Allah عَزَّوَجَلَّ.³⁸
- ❖ La connaissance est atteinte pour développer la piété et la crainte d'Allah عَزَّوَجَلَّ; c'est pourquoi la connaissance est vertueuse. Si ce n'était pas le cas, la connaissance n'aurait

³⁵ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 4, p. 254, raqm 5460

³⁶ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 4, p. 254, raqm 5461

³⁷ Kitaab-ul-Kabaair, p. 135

³⁸ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 6, p. 400, raqm 9094

Paroles de nos pieux prédécesseurs

aucune importance et serait comme n'importe quoi d'autre.³⁹

Paroles de Sayyiduna Sufyaan bin 'Uyaynah رحمته الله عليه

- ❖ Les étapes de la diffusion des connaissances sont d'écouter attentivement, d'adopter le silence, de le mémoriser, d'agir en conséquence puis de le diffuser davantage.⁴⁰
- ❖ Quand un érudit refuse de dire “**لَا أَدْرِي**” (je ne sais pas), il tombe dans la destruction et la ruine.⁴¹
- ❖ La médisance est plus grave que la dette. Une dette peut être remboursée, mais vous ne pouvez pas rétracter les paroles de médisance.⁴²
- ❖ Le pire des endroits est celui où une personne pêche et s'en va sans se repentir.⁴³
- ❖ La sagesse s'acquiert par trois choses :
 1. Rester silencieux
 2. Écouter attentivement

³⁹ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 6, p. 400, raqm 9095

⁴⁰ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 7, p. 324, raqm 10694

⁴¹ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 7, p. 324, raqm 10696

⁴² Hilyat-ul-Awliya`, vol. 7, p. 324, raqm 10700

⁴³ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 7, p. 328, raqm 10717

3. Protéger vos connaissances.

Les fruits de la sagesse sont atteints par trois traits :

1. Travailler pour atteindre la demeure éternelle (le Paradis).
 2. Rester éloigné de la maison frauduleuse (le monde).
 3. Se préparer à la mort avant qu'elle n'arrive.⁴⁴
- ❖ Asseyez-vous avec des gens de sagesse car leurs rassemblements sont un trésor. Leur compagnie est la sécurité et se lier d'amitié avec eux est honorable.⁴⁵

Paroles de Sayyiduna 'Abdullah bin Mubaarak رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ

- ❖ Quiconque méprise les érudits a porté atteinte à son au-delà.⁴⁶
- ❖ C'est une grande beauté pour quelqu'un d'adopter le silence quand il n'a aucune raison de parler.⁴⁷
- ❖ À mes yeux, dire la vérité est plus grand que prêter serment.⁴⁸

⁴⁴ Hilyat-ul-Awliya', vol. 7, p. 330, raqm 10729

⁴⁵ Hilyat-ul-Awliya', vol. 7, p. 334, raqm 10744

⁴⁶ Tareekh-ul-Islam liz-zahabi, vol. 12, p. 232

⁴⁷ Husn-us-Samt fis-Samt, p. 108

⁴⁸ Hilyat-ul-Awliya', vol. 8, p. 180, raqm 11810

Paroles de nos pieux prédécesseurs

- ❖ Les bonnes manières consistent à saluer joyeusement les gens, à répandre la bonté et à s'abstenir de causer des difficultés à qui que ce soit.⁴⁹

Paroles de Sayyiduna Fudail bin Iyaad رحمته الله عليه

- ❖ La bravoure, c'est de pardonner les fautes de vos frères musulmans.⁵⁰
- ❖ La contemplation est un miroir qui vous montre vos vertus et vos maux.⁵¹
- ❖ Posséder de l'amour pour Allah عز وجل dicte que vous Lui obéissiez constamment, que vous vous engagiez à accomplir ce qu'Il a commandé et à vous abstenir de ce qu'Il a interdit.⁵²
- ❖ Si vous ne pouvez pas rester patient sur ce qui vous a été destiné par Allah, vous ne serez pas capable de patience sur le destin de votre moi charnel (nafs).⁵³

Paroles de Sayyiduna 'Abdullah bin 'Awn رحمته الله عليه

- ❖ Mes frères, j'aime trois choses pour vous :

⁴⁹ Jami'atul--Tirmidhi, vol. 3, p. 404, Hadîth 2012

⁵⁰ Ihyā`-ul-'Uloom, vol. 2, p. 221

⁵¹ Ihyā`-ul-'Uloom vol. 5, p. 162

⁵² 'Umdat-ul-Qaari, vol. 1, p. 228

⁵³ Ihyā`-ul-'Uloom, vol. 5, p. 66

1. Réciter le Coran jour et nuit.
 2. Rester affilié à la communauté musulmane.
 3. S'abstenir de manquer de respect et de déshonorer les musulmans.⁵⁴
- ❖ Quiconque se voit accorder une belle apparence, une bonne subsistance et un rang droit mais adopte l'humilité pour l'amour d'Allah **عَزَّوَجَلَّ** fait partie de Ses serviteurs sincères.⁵⁵
 - ❖ Combien y en a-t-il qui ont accueilli la journée mais ne l'ont pas vue jusqu'au bout ? Combien ont attendu le jour à venir, mais n'ont pas réussi à l'atteindre ? Si vous réfléchissez à la distance de la mort, vous mépriserez vos désirs et leur tromperie.⁵⁶
 - ❖ Le cœur de ceux qui se repentent est comme un miroir dans lequel tout peut être vu. Leur cœur est doux et prompt à accepter les conseils.⁵⁷

Paroles de Sayyiduna Ahmad bin Harb **رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ**

- ❖ Rien n'est plus bénéfique pour le cœur humain que d'aimer

⁵⁴ Hilyat-ul-Awliya`, vol.3, p. 47, raqm 3116

⁵⁵ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 4, p. 278, raqm 5567

⁵⁶ Hilyat-ul-Awliya`, vol.4, p. 271, raqm 5535

⁵⁷ Hilyat-ul-Awliya`, vol.4, p. 279, raqm 5571

Paroles de nos pieux prédécesseurs

les pieux, de s'asseoir en leur compagnie et d'agir selon leurs déclarations et leurs actions.⁵⁸

- ❖ Je suis étonné de voir quelqu'un qui peut dormir en sachant qu'il y a un paradis décoré devant lui et un enfer flamboyant derrière.⁵⁹

Paroles de Sayyiduna Muhammad bin Hanafiyyah رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ

- ❖ Celui qui n'interagit pas gentiment avec ceux avec qui il n'a d'autre choix que d'interagir (jusqu'à ce qu'Allah عَزَّوَجَلَّ lui fasse une issue) n'est pas sage.⁶⁰
- ❖ En effet, Allah عَزَّوَجَلَّ a déclaré le Paradis comme prix de vos mois charnels. Par conséquent, ne le vendez pas en échange de quoi que ce soit d'autre.⁶¹

Paroles de Sayyiduna Yahya bin Khaalid رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ

- ❖ Chaque fois que vous entendez quelque chose de bien, écrivez-le. Après l'avoir écrit, mémorisez-le. Après cela, relayez-le aux autres.⁶²

⁵⁸ Tanbeeh-ul-Mughtarreen, p. 41

⁵⁹ Ihyā`-ul-'Uloom, vol. 5, p. 146

⁶⁰ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 3, p. 205, raqm 3712

⁶¹ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 3, p. 207, raqm 3718

⁶² Wafayaat-ul-A'yaan, vol. 5, p. 184, raqm 806

- ❖ Le monde est temporaire, la richesse aussi. Les gens avant nous étaient un exemple pour nous, et nous sommes un avertissement pour les gens après nous.⁶³

Paroles de Sayyiduna Muhammad bin K'ab Qurazi رحمته الله عليه

- ❖ Chaque fois qu'Allah عَزَّوَجَلَّ veut du bien pour quelqu'un, Il crée trois traits en lui :
 1. La compréhension de l'islam
 2. La réticence envers le monde
 3. La reconnaissance de ses défauts.⁶⁴
- ❖ Le monde est une maison temporelle et un lieu de passage. Les pieux et les chanceux l'ont évité, tandis que les malheureux en sont la proie. Celui qui chasse le monde est malheureux, et heureux est celui qui y renonce. Le monde apporte des difficultés à ses partisans obéissants, détruit ses enthousiastes et trompe ceux qui s'inclinent devant lui. (Dans cette vie mondaine) La pauvreté est une richesse, la démesure est nuisible et ses jours sont constamment sujets à changement.⁶⁵

⁶³ Wafayaat-ul-A'yaan, vol. 5, p. 184, raqm 806

⁶⁴ Hilyat-ul-Awliya', vol. 3, p. 247, raqm 3841

⁶⁵ Hilyat-ul-Awliya', vol. 3, p. 247, raqm 3842

Paroles de nos pieux prédécesseurs

- ❖ La terre crie pour et contre les gens. Elle crie en faveur de ceux qui obéissent à Allah عَزَّوَجَلَّ sur elle et crie contre les malheureux qui accablent la terre en Lui désobéissant.⁶⁶

Paroles de Sayyiduna Abu Ya'qub Farqad Sabkhi رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ

- ❖ Celui qui a un estomac peut être conduit à la destruction à cause de cela. S'il ne le remplit pas, il devient faible, et s'il le remplit, il devient accablé.⁶⁷
- ❖ Si quelqu'un s'abstient de commettre un péché pendant sept ans, il ne le commettra plus.⁶⁸
- ❖ Ô gens ! Faites du monde une sage-femme et de l'au-delà une mère. N'avez-vous pas vu l'enfant qui s'avoue chez une sage-femme et la quitte en reconnaissant sa mère ? En effet, l'au-delà est comme ta mère, et elle te prendra bientôt.⁶⁹
- ❖ J'ai lu dans la Torah que quiconque se réveille bouleversé par ses affaires mondaines s'est réveillé tout en étant bouleversé par son Seigneur. Quiconque s'assoit à côté d'une personne riche et adopte pour lui l'humilité voit les deux tiers de sa foi disparaître. Quiconque se plaint aux

⁶⁶ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 3, p. 247, raqm 3843

⁶⁷ Musu'ah La Ibn-e-Abi Al-Duniya, vol. 4, p. 117, raqm 224

⁶⁸ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 3, p. 53, raqm 3140

⁶⁹ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 3, p. 53, raqm 3136

gens d'une difficulté qui l'a atteint, c'est comme s'il se plaint d'Allah عَزَّوَجَلَّ.⁷⁰

Paroles de Sayyiduna Abu Haazim رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ

- ❖ Lorsque vous voyez votre Seigneur vous accorder un montant perpétuel de bienfaits alors que vous continuez à Lui désobéir, vous devriez devenir craintif.⁷¹
- ❖ Tout comme vous faites de votre mieux pour dissimuler vos péchés, efforcez-vous également de cacher vos bonnes actions.⁷²
- ❖ La vie qui s'est écoulée dans ce monde est comme un rêve, et ce qui reste est simplement souhaité.⁷³
- ❖ Pour tout ce qui vous plaît dans ce monde, il y a autre chose qui vous attristera.⁷⁴
- ❖ En effet, la provision pour l'au-delà est très bon marché dans ce monde. Par conséquent, accumulez autant que vous le pouvez, car lorsque le jour de la dépense arrivera, vous ne pourrez pas acquérir moins ou plus.⁷⁵

⁷⁰ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 3, p. 53, raqm 3137

⁷¹ Tareekh Ibn-e-Asakir, vol. 22, p. 64, raqm 2613

⁷² Tareekh Ibn-e-Asakir, vol. 22, p. 68, raqm 2613

⁷³ As-Siqaat li-Ibn Hibbaan, vol. 3, p. 250, raqm 569

⁷⁴ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 3, p. 276, raqm 3943

⁷⁵ Tareekh Ibn-e-Asakir, vol. 22, p. 53, raqm 2613

Paroles de Sayyiduna Yahya bin Abu Katheer رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ

- ❖ Se souvenir des bonnes actions et oublier les transgressions est une grande tromperie.⁷⁶
- ❖ La connaissance ne s'acquiert pas par le repos et la relaxation du corps.⁷⁷
- ❖ Jusqu'à ce que vous les voyez en colère, ne laissez pas la patience de qui que ce soit vous étonner. Tant que vous n'êtes pas témoin de leur niveau d'avidité et d'intérêt personnel, ne laissez pas la fiabilité de qui que ce soit vous étonner, car vous ne savez pas ce qu'il va faire.⁷⁸
- ❖ Hériter de la connaissance est mieux que d'hériter de l'or et avoir une conduite pieuse vaut plus que des perles.⁷⁹
- ❖ Trois choses font que les bénédictions sont retirées de la maison où elles se trouvent :
 1. Les dépenses inutiles.
 2. L'adultère et la fornication.
 3. La tromperie.⁸⁰

⁷⁶ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 3, p. 80, raqm 3244

⁷⁷ Tareekh-e-Bagdad, vol. 10, p. 142, raqm 5279

⁷⁸ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 3, p. 81, raqm 3251

⁷⁹ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 3, p. 78, raqm 3233

⁸⁰ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 3, p. 81, raqm 3252

Paroles de Sayyiduna Dhun-Noon al-Misri رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ

- ❖ Quelqu'un a demandé : “Comment une personne peut-elle savoir qu'elle est sincère ?” Sayyiduna Dhun-Noon al-Misri رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ a répondu : “Quand il n'aime pas être considéré comme digne malgré tous ses efforts dans les actes de piété.”⁸¹
- ❖ On lui a demandé : “Qui est le plus triste des gens ?” à quoi il a répondu : “Celui qui a le pire caractère.”⁸²
- ❖ La crainte dans votre cœur et l'inquiétude pour vos mauvaises actions passées à la cour d'Allah عَزَّوَجَلَّ parlent de votre modestie.⁸³
- ❖ La modestie enseigne le silence, et la peur rend anxieux.⁸⁴
- ❖ Adoptez la compagnie de celui dont les qualités vous parlent, et ne vous asseyez pas avec celui qui vous parle avec sa langue.⁸⁵

Paroles de Sayyiduna Abu Bakr Shibli رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ

- ❖ La saleté de s'asseoir avec des individus maléfiques conduit une

⁸¹ Tanbeeh-ul-Mughtarreen, p. 23

⁸² Risaalah Qushayriyyah, p. 276

⁸³ Risaalah Qushayriyyah, p. 249

⁸⁴ Tareekh Ibn-e-'Asakir, vol. 17, p. 430

⁸⁵ Quot-ul-Quloob, vol. 1, p. 324

Paroles de nos pieux prédécesseurs

personne à développer de mauvaises opinions sur les pieux.⁸⁶

- ❖ La reconnaissance consiste à se concentrer sur Celui qui vous a accordé des générosités, pas sur la générosité elle-même.⁸⁷
- ❖ Quiconque aime Allah **عَزَّوَجَلَّ** après avoir contemplé Sa miséricorde et Ses bienfaits n'est pas sincère dans son amour.⁸⁸

Paroles de Sayyiduna Baa-yazeed Bustami **رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ**

- ❖ J'ai passé 10 ans à rectifier mon cœur, ma langue et mon âme. J'ai trouvé que la rectification du cœur était la plus difficile d'entre elles.⁸⁹
- ❖ Sa femme mentionne qu'elle l'a entendu une fois dire :
J'ai tout remédié, mais rien n'était plus difficile que de remédier au moi charnel (nafs) bien que ce soit le plus bas dans ma considération initiale.⁹⁰
- ❖ On lui a demandé : “Comment les pieux prédécesseurs ont-ils atteint la gnose ?” Il a répondu : “Ils ont renoncé à

⁸⁶ Al-Kawaakib-ud-Durriyyah, vol. 2, p. 86

⁸⁷ Ihyā`-ul-‘Uloom, vol. 4, p. 103

⁸⁸ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 10, p. 395, raqm 15591

⁸⁹ Minhāj-ul-‘Ābideen, p. 98

⁹⁰ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 10, p. 37, raqm 14426

leurs droits et ont adopté les obligations qui leur ont été ordonnées par Allah ﷻ.⁹¹

- ❖ Interrogé sur les signes d'un gnostique, il a répondu:
Il ne doit pas être paresseux dans le dhikr d'Allah ﷻ, ne doit pas se laisser d'accomplir les droits de la servitude et ne doit pas attacher son cœur à un autre qu'Allah ﷻ.⁹²
- ❖ La faim est un nuage. Quand une personne a faim, la pluie de sagacité et de sagesse tombe sur son cœur.⁹³
- ❖ Ne vous y trompez pas lorsque vous voyez une personne dotée de capacités miraculeuses, telles qu'elle peut voler dans les airs. Observez dans quelle mesure il ordonne le bien, interdit le mal, maintient les limites d'Allah et se conforme à la Shari'ah.⁹⁴

Paroles de Sayyiduna Sahl bin 'Abdillah Tustari رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ

- ❖ Allah ﷻ n'ouvre pas le cœur de celui en qui il y a 3 choses :
 1. Un désir de rester éternel.
 2. L'amour de la richesse.

⁹¹ Hilyat-ul-Awliya', vol. 10, p. 39, raqm 14441

⁹² Hilyat-ul-Awliya', vol. 10, p. 39, raqm 14443

⁹³ Hilyat-ul-Awliya', vol. 10, p. 40, raqm 14448

⁹⁴ Hilyat-ul-Awliya', vol. 10, p. 41, raqm 14453

3. L'anxiété pour demain.⁹⁵

- ❖ N'enquêtez pas sur les mauvaises et basses habitudes des gens. Inspectez-vous et examinez-vous par rapport au caractère islamique jusqu'à ce que vous deveniez obéissant et que la valeur de votre condition augmente avec vous dans votre cœur.⁹⁶
- ❖ Sans connaissance, le monde entier est ignorance. Sans sincérité, toutes les actions sont des particules de poussière dispersées. Vous devez aussi continuer à vous inquiéter de vos actions sincères jusqu'à ce que vous sachiez si elles ont été acceptées ou non.⁹⁷
- ❖ La gratitude pour la connaissance est une action pratique, et la reconnaissance pour l'action pratique est une augmentation de la connaissance.⁹⁸
- ❖ Remplir l'estomac est la racine de l'insouciance.⁹⁹
- ❖ Quand une personne reste catégorique sur le péché, chacune de ses actions est entachée de désirs charnels. Tant qu'il reste têtue même sur un seul péché, ses bonnes

⁹⁵ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 10, p. 201, raqm 14920

⁹⁶ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 10, p. 202, raqm 14923

⁹⁷ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 10, p. 206, raqm 14926

⁹⁸ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 10, p. 203, raqm 14927

⁹⁹ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 10, p. 203, raqm 14931

actions ne peuvent pas être pures. Il ne peut pas atteindre la liberté de ses désirs charnels jusqu'à ce qu'il supprime tous les aspects de son moi charnel qu'il sait être détesté par Allah ﷺ.¹⁰⁰

- ❖ Rien n'a été accordé à quiconque de plus grand que la connaissance par laquelle une personne augmente progressivement sa confiance en Allah ﷺ.¹⁰¹
- ❖ Il y a quatre choses pour les gens qu'Allah ﷺ a assurées :
 1. Quiconque craint Allah ﷺ se verra accorder la sécurité par Lui.
 2. Quiconque place ses espoirs en Allah ﷺ obtiendra ce qu'il espérait.
 3. Quiconque cherche à se rapprocher de Lui ﷺ par des actes pieux, ses actes seront acceptés et Allah ﷺ lui donnera la récompense de 10 actes au lieu d'un.
 4. Quiconque place sa confiance et sa dépendance en Allah ﷺ verra cela accepté par Lui. Allah ﷺ n'abandonnera pas une telle personne à ses désirs charnels, et Il ﷺ prendra Lui-même la responsabilité de ses affaires.

¹⁰⁰ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 10, p. 204, raqm 14932

¹⁰¹ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 10, p. 204, raqm 14934

On lui a demandé : “Que pouvons-nous faire pour apprendre les défauts de notre moi charnel ?” Il a répondu : “Une personne ne peut pas apprendre les faiblesses de son moi charnel tant qu'elle n'en tient pas compte dans tous les domaines.” Il a été demandé : “Qu'est-ce qui fait qu'une personne devient un vrai serviteur ?” Il a répondu : “Quand il arrête de planifier.” Il a été demandé : “Qu'est-ce qui fait qu'une personne acquiert le rang d'être entièrement véridique ?” Il a répondu : “Quand une personne place sa confiance en Allah ﷻ concernant ce qu'Il a commandé et interdit.”¹⁰²

- ❖ Le sol de tout péché est l'espérance. La semence de tout péché est la cupidité. La procrastination est son eau (par laquelle la graine est irriguée). Le sol de tout acte d'obéissance est le regret. La semence de tout acte d'obéissance est la certitude. L'action pratique est son eau. Quelle que soit la dégradation de votre vie mondaine, vous construirez en conséquence votre au-delà. Plus vous vous opposez à votre moi charnel, à vos désirs charnels et à vos envies lubriques, plus vous plairez à votre Seigneur. Plus vous reconnaissez que votre ennemi est Satan et que vous adoptez de l'inimitié envers lui, plus vous gagnerez la gnose de votre Seigneur en conséquence.¹⁰³

¹⁰² Hilyat-ul-Awliya`, vol. 10, p. 205, raqm 14941

¹⁰³ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 10, p. 205, raqm 14945

- ❖ Quiconque nourrit une mauvaise opinion est privé de certitude. Quiconque s'engage dans un discours sans valeur est privé de la véracité. Quiconque se livre à des actions frivoles est privé de piété. Celui qui est privé de ces trois qualités tombe dans la perte et il est inscrit au registre des ennemis.¹⁰⁴
- ❖ La récompense de proclamer “لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ” n'est rien d'autre que de voir Allah عَزَّوَجَلَّ. Quant au Paradis, c'est la récompense des actions pieuses.¹⁰⁵
- ❖ Sayyiduna Ahmad bin Muhammad bin Saleem رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ explique qu'il était une fois en compagnie de Sayyiduna Sahl bin 'Abdullah Tustari رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ quand une personne est venue et a demandé : “Qu'est-ce que la vraie nourriture?” Il a répondu : “Accomplir le dhikr continuellement.” La personne a demandé : “Je ne pose pas de question à ce sujet ! Je demande quelque chose qui soutient la vie humaine.” Le grand Cheikh répondit : “Ô personne ! Allah عَزَّوَجَلَّ soutient toutes choses !” La personne a dit : “Ce n'est pas mon intention, je pose en fait une question sur ce sans quoi on ne peut pas survivre.” Il

¹⁰⁴ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 10, p. 205, raqm 14946

¹⁰⁵ Hilyat-ul-Awliya`, vol. 10, p. 214, raqm 15012

Paroles de nos pieux prédécesseurs

répondit : “Ô jeune homme ! On ne peut pas survivre sans Allah **عَزَّوَجَلَّ**.”¹⁰⁶

Paroles de Sayyiduna Data 'Ali Hajwayri **رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ**

- ❖ Le moi charnel peut tolérer de marcher sur le feu, mais trouve qu'il est beaucoup plus difficile d'agir selon la connaissance.¹⁰⁷
- ❖ Le moi charnel adopte les caractéristiques et les habitudes de la compagnie dans laquelle on demeure.¹⁰⁸
- ❖ L'âme de l'action est la sincérité. Tout comme le corps sans l'âme est comme une simple pierre, de même, l'action sans sincérité n'est que poussière.¹⁰⁹

¹⁰⁶ Hilyat-ul-Awliya', vol. 10, p. 218, raqm 15022

¹⁰⁷ Faizaan-e-Data 'Ali Hajwayri, p. 70

¹⁰⁸ Kashf-ul-Mahjoob, p. 375

¹⁰⁹ Kashf-ul-Mahjoob, p. 95

Un conseil

Une personne pieuse رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ a dit :

"votre subsistance ne doit pas vous rendre insouciant de vos obligations, sinon vous ruinerez de cette façon votre au-delà. Vous ne recevrez qu'autant de subsistance qu'Allah ﷻ a décrété." (Ihya`-ul-'Uloom, vol. 4, p. 302)



Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagaran
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

UAN: +92 21 111 25 26 92 | Ext: 7213

Web: www.maktabatulmadinah.com | E-mail: feedback@maktabatulmadinah.com